

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2355/2002,  
annettu 27 päivänä joulukuuta 2002,**

**neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä  
rakennerahastoista myönnettävän tuen hallinto- ja valvontajärjestelmien osalta annetun asetuksen  
(EY) N:o 438/2001 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

*1 artikla*

ottaa huomioon rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä 21 päivänä kesäkuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1447/2002<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 53 artiklan 2 kohdan,

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 438/2001 7 artikla seuraavasti:

on kuullut perustamissopimuksen 147 artiklan nojalla perustettua komiteaa,

a) Lisätään 2 kohdan jälkeen uusi kohta seuraavasti:

on kuullut maatalouden rakenteiden ja maaseudun kehittämisen komiteaa,

”2 a. a) Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 38 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen kustannuksia ja valvontaa koskevat todistusasiakirjat ovat seuraavat:

on kuullut kalatalous- ja vesiviljelyalan rakenteiden komiteaa,

— asiakirjat, jotka liittyvät aiheutuneisiin ja ilmoitettuihin yksittäisiin menoihin ja tuen osalta suoritettuihin maksuihin, sekä asiakirjat, joita edellytetään riittävän jäljitysketjun varmistamiseksi, mukaan luettuna yhteisrahoitettujen tuotteiden tai palvelujen tosiasiallista toimintusta koskevat todistusasiakirjat,

sekä katsoo seuraavaa:

— kertomukset ja asiakirjat tämän asetuksen 4, 9, 10 ja 15 artiklan mukaisesti tehdyistä tarkastuksista.

(1) Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 38 artiklan 6 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden vastuullisten virkamiesten on kolmen vuoden ajan komission suorittamasta loppuerän maksusta säilytettävä komission saatavilla kaikki kyseisen tukitoimen kustannuksiin ja valvontaan liittyvät asiakirjat, ellei kahdenvälisissä hallinnollisissa sopimuksissa toisin päätetä.

Kansallisten toimivaltaisten viranomaisten on määriteltävä, minkä elimen on pidettävä asiakirjoja hallussaan niiden säilyttämiseksi vaaditun ajan.

(2) On suotavaa täsmentää tämän velvoitteen soveltamisalaan kuuluvien todistusasiakirjojen luokat ja asiakirjojen säilyttämismuoto sekä velvoite määritellä elimet, joiden olisi pidettävä niitä hallussaan.

b) Asiakirjat on säilytettävä joko alkuperäiskappaleina tai ne on tallennettava yleisesti hyväksytyttä tietojärjestelmiä käyttäen.

Yleisesti hyväksytyttä tietojärjestelmiä ovat erityisesti seuraavat:

(3) Koska asianomaiset asiakirjat ovat osa komission asetuksen (EY) N:o 438/2001<sup>(3)</sup> 7 artiklassa tarkoitettua jäljitysketjua, kyseiseen artiklaan on aiheellista lisätä tarvittavat asiakirjojen säilyttämistä koskevat säännökset.

— valokopiot alkuperäisistä asiakirjoista,  
— mikrofilmit alkuperäisistä asiakirjoista,  
— optisiin tietojärjestelmiin (kuten CD-romille, kovalevyille tai magneettilevykkeelle) tallennetut alkuperäisten asiakirjojen sähköiset versiot,  
— ainoastaan sähköisessä muodossa olevat asiakirjat.

(4) Asiakirjojen säilyttämistä koskevien säännösten soveltaminen ei rajoita muiden erityisten yhteisön tai kansallisten sääntöjen soveltamista.

Kansallisten viranomaisten on vahvistettava menettely, jolla todistetaan yleisesti hyväksytyttä tietojärjestelmiä käyttäen tallennettujen asiakirjojen yhdenmukaisuus alkuperäisen asiakirjan kanssa, ja tällä menettelyllä on taattava, että tallennetut versiot täyttävät kansallisen lainsäädännön velvoitteet ja että niihin voidaan luottaa tarkastuksia varten. Jos asiakirjat ovat saatavilla ainoastaan sähköisessä muodossa, atk-järjestelmän, johon sähköiset versiot on tallennettu, on täytettävä hyväksytyt turvastandardit, joilla taataan, että tallennetut versiot täyttävät kansallisen lainsäädännön velvoitteet ja että niihin voidaan luottaa tarkastuksia varten.”

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat aluekehityksen ja alueellisen uudelleenjärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

<sup>(1)</sup> EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 139, 29.7.2001, s. 1.

<sup>(3)</sup> EYVL L 63, 3.3.2001, s. 21.

b) Korvataan 3 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) että on menettelyt sen varmistamiseksi, että 2 a kohdassa tarkoitettut asiakirjat ovat asetuksen (EY) N:o 1260/1999 38 artiklan 6 kohdan vaatimusten ja tämän asetuksen liitteen I mukaiset;”.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä joulukuuta 2002.

*Komission puolesta*

Michel BARNIER

*Komission jäsen*

---